

**FEDERATION INTERNATIONALE DE L'ART PHOTOGRAPHIQUE**  
**The International Federation of Photographic Art**



**40ème**

**Biennale Jeunesse Digitale de la FIAP 2020**

**INFO 132/2019 F**



**FEDERATION INTERNATIONALE DE L'ART PHOTOGRAPHIQUE**  
**Service Jeunesse**  
**The International Federation of Photographic Art**  
**Youth Service**  
**et**  
**ÖVF-Österreichischer Verband der Fotografie-Austria**

**INVITATION**

ÖVF-« Österreichischer Verband der Fotografie » et la Autriche organisent, sous le Patronage du Service Jeunesse de la FIAP, la 40ème Biennale Jeunesse Digitale de la FIAP en 2020 et invite les jeunes de tous les pays membres de la FIAP à participer à ce concours Jeunesse.

**CONDITIONS DE PARTICIPATION**

Chaque Membre Opérationnel de la FIAP peut envoyer 20 œuvres digitales (max.2 œuvres par auteur) dans 2 sections suivantes:

- a) Photos traditionnelles (appareils photos)
- b) Photo prise avec le téléphone mobile ou le smart phone

**FORMAT DES OEUVRES**

Les fichiers pour la projection et pour la création d'un catalogue seront en JPG, compression 10 ou 8 ou plus grand, taille minimum 2400 pixels. Tous les styles et techniques créatifs permis. Les fichiers images et le formulaire d'inscription complété doivent être uploadés exclusivement sur le portail internet du FIAP Organisateur des biennales jeunesse.

Afin de s'inscrire le participant doit utiliser l'alphabet occidentale avec le nom du pays suivi par un numéro 01 à 10 (jusqu'à 20) et il n'est pas permis d'utiliser des titres comme "sans titre", "sans nom" etc. (exemple: IRELAND01.jpg, IRELAND02.jpg, etc.)

**Le participant doit détenir les droits d'auteur des oeuvres soumises. Toutes les parties de l'image doivent avoir été photographiées par l'auteur.**

**Les participants doivent autoriser l'organisateur de d'exposer leur photo, et ceci gratuitement. Cela inclus une publication en résolution basse sur un site-web.**

**ATTENTION: Les images de nu sont strictement interdits !**

**DROITS DE PARTICIPATION**

Gratuit.

## COMITE D'ORGANISATION

President: Ing.Ewald Schmelz, EFIAP  
Secretary: Dr.Boris Bozic, MFIAP  
Treasurer: Horst Lüdemann  
Members: DI Fredi Scholze, AFIAP  
Ing.Alexander Arnberger, AFIAP  
Karl Vock, EFIAP  
Heinz Hanka, EFIAP  
Wolfgang Stüfler, AFIAP

## JUGEMENT

Les œuvres dans chaque catégorie seront jugées séparément par un jury renommé et appelé par le Directeur du Service Jeunesse FIAP ensemble avec l'organisateur. Le jugement sera réalisé en accord avec les instructions de la FIAP, sans droit d'appel. Les membres du jury des différents pays doivent être au courant des dernières tendances shooting et techniques photos fréquemment utilisées par la jeunesse.

Catégorie I. jusqu'à 16 ans (né après le 15.09.2004)

Catégorie II. jusqu'à 21 ans (né après le 15.09.1999)

## JURY DE SELECTION

Nero Romain, EFIAPp, HonEFIAP  
Riehle Günter  
Michalikova Monika

Luxembourg  
Germany  
Slovakia

Alternates: Batschinski Kurt, HonEFIAP  
Fiebig Susanne  
Schreiber Pavel  
Kramberger Fritz, AFIAP (last minute alternate)

Austria  
Germany  
Czech Republic  
Austria

## PRIX

Les récompenses de la Biennale pour chaque section seront les suivantes:

La Coupe du Monde Numérique pour la fédération nationale la mieux classée.

Une médaille d'or FIAP pour la fédération classée deuxième.

Une médaille d'argent FIAP pour la fédération classée troisième.

Une médaille de bronze FIAP pour la fédération classée quatrième.

Des diplômes FIAP pour les fédérations classées 5ème à 7ème.

Les auteurs de la fédération classée première recevront chacun des diplômes.

Une médaille d'or, deux médailles d'argent et trois médailles de bronze FIAP récompenseront les travaux de qualité exceptionnelle, indépendamment du classement des fédérations.

Chaque auteur ne pourra recevoir qu'un seul prix.

Une médaille d'or CEWE sera offerte au pays organisateur de chaque section et catégorie.

## CATALOGUE

Les catalogues seront réalisés avec les oeuvres primées ainsi qu'une vaste sélection des oeuvres acceptées. Il contiendra également la liste de toutes les oeuvres acceptées par pays et la liste des auteurs primés. (Le CD-Rom sera présenté suivant un programme permettant de le lire sans difficulté).

Sur la couverture du CD figurera le sigle de la FIAP avec le numéro de la Biennale correspondante. Le CD contiendra également toutes les statistiques se rapportant à la manifestation.

L'auteur marque son accord pour que ses oeuvres soient éditées dans un catalogue CD-Rom et sur une page internet sans frais. Les oeuvres ne seront pas utilisées dans un contexte commercial. Il n'y a aucune possibilité de recours à une action judiciaire.

## CALENDRIER

|  |                 |
|--|-----------------|
| Date limite de réception:                                    | 15.09.2020      |
| Jugement:  | 03.10.2020      |
| Envoi des résultats au Service Biennale Jeunesse:            | 08.10.2020      |
| Envoi des CD/catalogues:                                     | .....08.11.2020 |
| Projection/Exposition de le Photo+Adventure Fair dans Vienna | 14.11.2020      |

## ENVOIS

Le bulletin d'inscription et toutes les oeuvres doivent être adressés à: **(Date limite: 15.09.2020)**

40ème Biennale Jeunesse Digitale de la FIAP  
Mr. Ewald Schmelz-+43 699 1000 1000  
ewald.schmelz@voeav.at  
Email: fiap@voeav.at

Une copie du bulletin d'inscription devra être envoyée à :

Mr. Kurt BATSCHINSKI, HonEFIAP  
Director of FIAP Youth Service  
Nürnbergerstrasse 43  
A-9500 VILLACH  
Austria  
Or by email to: [k.batschinski@fiap.net](mailto:k.batschinski@fiap.net)

**40ème Biennale Jeunesse de la FIAP 2020**  
**Mr.Ewald Schmelz**  
**ÖVF-Österreichischer Verband der Fotografie (chem.VÖAV)**  
**Pasettistrasse 63**  
**1200- Vienna**  
**Austria**

Directeur du Biennale Jeunesse  
Kurt BATSCHINSKI, HonEFIAP